

白告行銀利有即望代根嗎  
The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

本行批准其備本銀一百五十萬磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有六十六萬磅 本行總行設在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘八仙算 六個月定期者以三厘八仙算 三個月定期者以三厘算 往來活期存款則以二厘八仙按日計算 凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面 商便安  
大英一千九百一十五年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啟

占七銀價張每沽零

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實威即街寧吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人行發印書)  
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.  
(號六十四百五千叁第紙聞新)

日三利月二十巳丁次歲年八十六百四千式子孔  
二拜禮日五十月一年七國民華中

告廣酒蜜國中

此酒係由法國著名酒廠所造其味清香且能開胃健脾誠為酒中之冠也  
總代理 新加坡 振源酒莊  
大漢城 振源酒莊  
天津 振源酒莊  
內辰年七月二十五日(電話一千四百零四號)

The Eastern Agencies, Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
No. 100-A Robinson Road Singapore



此酒每年兌出八萬餘箱  
●價目最從廉  
●酒質最優美  
●常有大批發售

此酒每年兌出八萬餘箱  
●價目最從廉  
●酒質最優美  
●常有大批發售

# 蜂巢標 萬蘭池酒

南洋各埠 眉壽丸 會豐商店總發行



止育 偉大 功收長久之效 假膏太多認真正貨 為荷

片本固實亨育正  
元二銀價枝每

丸壽眉品極  
元三銀價枝每

告廣品藥欺各房藥興中

### ●療目珍珠水

眼科專門症分七十二可謂詳而備矣要之失職邪犯清濁汚水內積清濁不分之也此珍珠水入眼清涼專療目赤腫痛努肉板睛膜上障羞明怕日風熱不清視物昏花多淚及作痛作癢等症宜用藥水滴入眼內每日洗滴三次自然膜退痛除大放光明者也

Chong Shing Dispensary Ltd.  
Incorporated in S. S.

小坡大馬路中興藥房發售

### ●戒烟水及各藥品代售處

東曉吧風連興隆藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店  
小坡大馬路仁德藥材店

## 中興戒烟水

此藥酒用藥酒一種金雞納樹皮入各款上等藥材精心製成不特能補血強身且能治一切虛弱之症凡患此症者服之立見奇效誠為戒烟之聖藥也  
每樽價銀大一元半 小一元正

## 中興金雞鐵樹酒

凡百虛弱出血不足故衛生家以血為養之至寶血衰則百病叢生此酒係由名貴藥材製成能補血強身治一切虛弱之症凡患此症者服之立見奇效誠為補血之聖藥也  
每樽價銀大一元半 小一元正



第一版	緊要告白
第二版	論說
第三版	本坡新聞
第四版	外埠新聞
第五版	廣東新聞
第六版	福建新聞
第七版	中外要聞一
第八版	中外要聞二
第九版	談諧詩
第十版	實業學說詞
	林界

閱報價目			
本坡		七州府	
一個月二元	一個月二元三角	一個月三元四角半	一個月三元四角半
三個月五元二角半	三個月六元三角半	三個月六元六角	三個月六元六角
六個月九元正	六個月十元八角	六個月十二元七角	六個月十二元七角
全年十八元	全年二十一元六角	全年廿三元四角	全年廿三元四角

論說  
論本坡天時漸變之大好現象

本坡向但畏熱。并不憂寒。今則習習清風。恍似吾粵秋涼。適可而止。以視北方嚴冷。寒向墮戶。誠有天淵之別。我輩僑居南服。不必與天時交戰。幸已。寄語青。正當及時努力。勿負上天之優待。

(宗尼)

本坡近來氣候。漸有愈熱。非但氣候。且有之。無不稱奇。有以卒歲。而貧困無藉者。動輒言饑寒交迫。今則祇憂窮餓。不謀所以禦冬。是亦減却一半之愁煩也。已。乃者一連數天。寒暑表竟降至六十餘度。據本坡中之前報所說。謂四十年來之天氣。未有如今日之涼快者。可知本坡氣候。愈變愈佳。吾輩僑居。自應私心窃慰。寄語僑胞有案。更當發奮有爲。努力向上。幸勿甘自放棄。以致負彼蒼之厚待焉可也。今舍此勿論。先言本坡氣候所以漸變之故。吾嘗見近世之理想小說。有曰地球末日記者。其所言地球氣候。由北而南。亦復由南而北。例如以赤道爲中心點。南北兩方面之冷氣。均向之而趨。因此謂億萬斯年。則南北冰洋。必有滙合之一日。到時環球皆雪。天下沉昏。則植飛潛。皆歸烏有。雖曰駭人

西電選譯

●德人之不法  
一月九號倫敦來電云。病船名里哇者。自法往英。被德人擊沉。於途中。報界極力登言。謂德人此舉。實有違背。去年一月廿九號之約言也。彼時德政府。已有明旨。約定不擊。自法往英之病船矣云云。

號倫敦來電云。里哇嶺  
傷者二百零九人。昨

下鐘四英里而已。魚雷中其右傍。於中央之處。喇喇一聲。極其響亮。直透船身而過。船中燈火。皆爲震熄。客人驚醒。摩尋衣服。於黑暗之中。以便走往船面。一時之後。各事又復秩序矣。船中所帶之小艇。被炸毀者二艘。其餘者。皆放落水中。船亦速速沉下矣。重傷者三十人。皆先行安置於小艇之中。然後安置倚病之女士。十鐘後。船遂沉下。船尾先降。施救之火之熄。大阻施救之工。後在水手箱中。尋得臘燭一支。雖一燭。其價亦實無窮也。於五十分鐘之內。船上之人。盡皆下艇矣。女士官員爭脫已衣。以蓋病者。水手因急於供職。遂皆赤而趨赴其所守之位。此時天氣。又極寒冷。能行之病人一與水手多人。因分派理彼之小艇。已被震碎。遂被兜留於船中。然由職員。聲之號令。則皆鰲立於船傍之上。此時船已斜過。於彼所立之傍。而漸漸沉下矣。彼等又仍然靜立。如候死者然。及至對面完了之時。纔尋出艇位。以載之也。爆炸之後。先順者。水線以下臥床之病人也。此處水。於一時之間。

◎俄國近聞

開議。撤退俄軍之事矣。而土國亦須。照去年利心末月十五號。對母時維士黨人所立之約。一樣退軍也云云。  
一月十號倫敦來電云。俄京來信曰。官場宣言。謂本月八號日。又在吻禮士里多士克復開談議矣。選擇中立國之商埠。爲再續和局之地位。據報所議之事。皆極如意也。母時維士之代理人聲言。謂欲破蘇維益黨員之權者。已漸漸消滅其力矣。都多夫元帥戰敗而逃。加里典之軍亦已敗退。羅士多夫之蘇維益黨員。均已釋放。戰場之哥薩克軍。皆反對加里典派往東境之哥薩克隊。亦已回轉矣云云。

●德人之染工

察之後，已由瑞而蘭，取到英國。德人用以染布之方子，二百五十七張矣。政府又借與布商，精於煉藥學者，一人。此人已在瑞而蘭，將吾各方子，一一試過矣。各方皆在瑞而蘭某煉藥家之手。此方現已安然帶至英國。此人在瑞而蘭時受過德之侮辱者，何止一次。其行李被人盜去，受過毒藥，亦曾被人家毆打，而拋落於水溝之中。有一次，曾有二入，暗隨其後，直至夏哇商埠，始被捕獲。聞布商不欲壟斷其利，彼意欲將各方子，交與政府，以爲已創之工廠之用云云。

軍隊。昨已與張懷芝密

●龍濟光電告京政府。謂粵軍繼屢將振武軍截擊。并拘捕運輪。請即電駐廈門之北洋艦。赴粵援助。

●張懷芝敬電等。電京政府。謂李純勾通西南。費叛中央。陝西護法軍有一部分。擬舉陸建章爲討陳總司令。

●北軍李奎元軍隊。昨與黎大才軍隊開仗。

△養正學校招生廣告▽  
民小學高等小學各級均有餘額現定于

本校現備寄宿舍一所約容二十人以便遠道來學者現餘額無多諸  
早掛號一程函索即寄  
丁巳年十一月廿日 區 養正學校謹佈

◎第五次進款報告

用廿二日一箱收銀十九元四角七占  
 銀一百九十九元六角九占  
 銀一百零三元八角六占  
 劉開初君上於納事廿三日在會場以炭筆畫像爲各善士所歡迎收收  
 銀五十七元。票二十五元五角合計九十二元五角  
 華僑榮華漆業公司廿三日一箱收銀六角二占票五十二元八角公司  
 計五十二元四角  
 廣南隆號以雪水餉客廿二日收銀二元八角票六元三角廿三日收  
 銀四十二元八角八占票四元八角合計五十七元八角八占  
 和和公司糖果餅乾廿二日一箱收銀四元四角一占票五元六角廿  
 廿三日一箱收銀六元一角五占票十元零八占合計二十六元九角六占  
 陳楚楠橋環木馬廿二日一箱收銀十一元六角八占票八元二角今  
 計十九元八角八占  
 計十九元八角八占

新嘉坡華僑籌賑夏里柏水火災遊覽會

英國領土有夏星柏為舟車輻輳市肆殷繁亦通商有名之口岸也邇因中國運船乘風炸發一時山鳴海泣如百萬火龍冲波吸浪作翻天毀地之勢全埠人民慮合悉傾其喉嗚及至罹此之無完卵慘狀嗚呼大乎民果何事而忍使其傾覆流離至於此極本會案牘大同主義視上外為一家耳有所聞心為之痛爰集育商學界於本月二十六日赴總商會公同決議援賑津災例定陽歷一月十九日下午二點半夜十一點半止仍在理州會館前之草埔開遊覽會凡我父老兄弟姊妹如有白願認捐會場戲劇開生面以博懷心學士陳幼輝運動者皆速速函報知便於按領佈票別開生面以博懷心學士陳幼輝珍多易生厭煩助賑之物與救人之命愈多則神氣愈旺如飲醇醪不覺其厭天心可格毋嫌將伯之頻呼我舌猶有敢效生公而說法

并將入場徽票定價如  
特別徽章每枚十元

[illegible]

吳士基  
王榮池  
蘇耀卿  
甘  
李合興  
陳喜亭  
蘇  
鄧聘亭

吳有勝	吳聯鵬	陳楚楠	薛中華	沈佳越	陳翼扶	黃仙舟
何仲英	張永福	王金棟	馬玉山	李俊秩	林妙瑄	薛武院
吳忠信	孫文寬	蘇雙泮	葉鴻昌	邱秉昆	楊如杞	陳金忠
沈松君	湯勤秀	謝良直	羅玉榮	沈國珍	岑中記	陳平忠
林金城	楊六使	陳榜元	丘繼權	羅賢興	陳永泰	劉開初
鄭昌愛		王文選	李玉昆			

**管理賣物員**

林裕成	丘思春	孫四順	陳紹姿	蔡天鍾	何兆芹	陳成武
張來喜	黃光化	邵貞茂				

招待員

陳武烈	陳進	黃光輝	陳謙福	余應吉	李雲雲
網	陳芳鐘	陳德盛	余應龍	黃瑞朝	楊英
邱雁賓	陳亞海	陳亞福	王福	楊顯河	梁谷勳
陳夢桃	鍾日升	黃兆廷	楊顯河	孔大	李深端
王振煌	陳若愚	許柏輝	黃仲輝	許志	李深觀
林德薄	蘇順善	張炳寅	許志	陳南	柯新吉
邱國瓦	黃瓊瑤	吳克儉	余應倫	陳南	柯新吉

李台	許慶金
葉大璋	宋出相
林	林

英一千九百十八年正月十二號

啟者現有載貨及搭客之輪船一艘大約陽曆本月八號啟行往香港及美國施亞道諸君欲知詳情請移玉至本公司詢問便悉此佈

華輪船廠夏里利水火災遊覽會啟

△生理聲明

啟者本號亞南(即六條石)門牌廿八號廣德成什貨生理原係南發已先主九龍(即光裕石)門牌廿八號廣德成什貨生理原係南發

緞心公司謹啟

生記沈氏茂沈昭隆沈  
不數波榮挾頃似邈經

裕興沈明全沈渠坤  
政府郵奉令各股友  
股份利一利出







# 閩中良友

振刷女 界精神 羅臣醫士 婦科丸 拯救婦 女薄弱

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康強之幸福也及夫學醫英物壯志男兒莫不由良好之母氣血充盈者而產出之至若婦女體質薄弱所出之兒女均皆孱弱不振甚至中道夭亡豈不傷哉本醫生深究婦女之病源製成是丸為挽救女界之困苦能使體弱者立轉為強舉凡婦女之通病困倦肚痛抑鬱傷肝勞心過度氣血虧損頭暈眼花及一切血症等均能奏效誠女界之金丹護身之至寶也

(注意)治病之主要請看仿單  
(價目)每打十五元 每枝一元二角半

分售處：  
坤甸 太平 金保 怡保 石叻 檳城 泗水 巨港 萬隆 三寶壟 日惹 梭羅 巴達維亞 棉蘭 巨港 萬隆 三寶壟 日惹 梭羅 巴達維亞 棉蘭

總代理：  
**會豐商店**

### 實業淺說

●養神樹之利益

神樹屬熱帶植物。多產於台灣日本。其樹幹可製樟腦及油。亦可得腦少許。日本產樟腦每歲可出百三十三萬八千餘元。台灣產樟腦約六七十萬元。每百斤約值五十元。販至中國可得六七元。今湖南江西廣東廣西等省。樟樹甚多。除取材外。其枝葉木屑。並為藥物。不知利用。若收買之。每百斤不過六七元。加以人工燒料白餘文。共計費資本二百餘文。約可取出淨腦一斤。腦油少許。以腦油之。亦可得錢五百餘文。是農工之利。未有厚於此者。今先就養神樹之法。大畧言之。其養神樹之法。分爲三種。一、人工的養神樹法。二、天然的養神樹法。三、人工的養神樹法。須擇五六十年以上。百二十年以下。旺盛之母樹。俟秋間子熟自然落。拾而聚之。浸水中七日。使肉腐敗後。乃洗淨。置於布席上陰乾之。冬間擇溫暖之地為苗圃。深耕之。施用糞尿油粕之肥料。次年二月至四月間。把半地面。然後播種。覆以細土。厚約五六分。上覆以稿。免雨水沖散。發生以後。炎夏則澆水。冬間則澆水。於下種之次年。每分時新芽長至一寸許。即可移植。此爲人工養神樹法。宜於向無神樹之地行之。如有神樹處。宜用天然養神樹法。法于母樹子熟未落之前。伐去他樹之妨礙者。所伐之樹。以母樹之資。得一分腦。足以發生神樹爲度。更有俟神樹稍長。不藉他樹保護。風雨霜雪時。再伐去他樹。惟伐時宜徐徐行之。勿一時伐盡。使神樹失保護而受傷。經過廿年後。即可熟腦。此樹生長甚速。每年樹圍約增一寸。故日本有雲云。一年長一圓。蓋言一年可增價銀一圓也。大利所在。農家焉不起而爲之。

瑞興酒莊 坡架星

號十街我石

(專售) 飛馬標廣東正莊各酒

(注意) 近查有不法之徒竟敢冒用本莊飛馬標字號以偽貨充數希圖欺騙諸君光顧請認明飛馬標字號以免受誤

本莊各色酒類米酒菓子酒今已大為運到 諸君光顧請認明公平 埠販銷配付妥速

## 五洲大藥房廣告

總發行 怡保 石叻 金保 太平

分售處：  
三打雁 五洲藥房  
吉隆坡 五洲藥房  
檳城 五洲藥房  
泗水 五洲藥房  
巨港 五洲藥房  
萬隆 五洲藥房  
三寶壟 五洲藥房  
日惹 五洲藥房  
梭羅 五洲藥房  
巴達維亞 五洲藥房  
棉蘭 五洲藥房  
巨港 五洲藥房  
萬隆 五洲藥房  
三寶壟 五洲藥房  
日惹 五洲藥房  
梭羅 五洲藥房  
巴達維亞 五洲藥房  
棉蘭 五洲藥房

總代理：  
**會豐商店經理**

江蘇巡按使齊批

自來血 大樽三元 小樽二元

海波藥 每樽三元

呼吸膠 每盒三元

樹皮丸 每樽二元

女界寶 每枝一元

月月紅 每枝一元

清血海波藥 每枝一元

調經種子 每枝一元

丹良 每枝一元

補身 每枝一元

強身 每枝一元

人造自來血 每枝一元

化食 每枝一元

消毒 每枝一元

良丹 每枝一元



華英電影戲

民國七年正月士號主號主號晚開演 每逢拜一拜四換畫  
千奇百幻之偵探案 情節則極端曲折。造作則度度傳神。可謂有  
美斯錦。無微弗生矣。此劇是晚結局。由布奪取鑽石。即往萊  
園行承伯爵禮。將石懸於衣襟。尼密兒見而垂涎。竊石而去。  
適與管理士家遺產之律師相撞。石墜墜於律師帽上。斯時暗差  
查悉布乃謀死李醫生之兇手。將其執獲。解往捕房。詎至中途  
。被其漏網。布與尼氏逃往法國。律師即委亞承士家遺產。并  
與余氏結婚。一家相樂止。食野食味道。開戲開成套。欲新眼  
界者。祈早駕臨焉。

注意 即晚開演離奇鬼眼偵探案第一二三四幕  
●七點半開演中九點半鐘止 一奏樂  
●九點半開演至十一點半止 一奏樂

二 農工商各款新化第卅七期	二 地球各款新化第六十六期
三 守財廬全套五幕	三 千奇百幻偵探案之結局

四 大偵探第廿五  
廿七 四幕  
廿八

四 離所鬼眼偵探案第二幕  
四

休息十五分鐘

牛車水馬華英電影戲主人啓

(生醫大咳醫門專東廣)

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳嗽經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功

一打定獲全功要訣無絲誠治久咳之靈丹也

五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

戒食太燥太寒及難消化之物  
(宜食猪肉牛肉鸡蛋牛奶等物)

會豐商店

啟者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保英洋而  
來往輪船貨物并保單字據私各貨物火燭船殼所有章程悉照各  
例辦理商客委辦諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十一號或近  
公司二樓代理處商酌可也此佈

民國元年 月廿二日 代理人朱子佩謹啓

●特別緊要廣告

啓者昨閱總滙新報見報窮司隔歷十二月廿七號登有小坡開順號  
報窮一事查該開順號設在小坡惹米律乃係舊營布路生理者但  
報窮號與該開順號字樣相同而敝號則設在小坡碗店口街向係  
經發碗店生理彼此各執一業內容概不相同誠恐諸賢號或有誤會  
特此登報聲明以免混淆而分界限此佈  
丁巳年十一月廿七日 小坡碗店口開順號李賜湖謹啓

福建新聞

●●省會

▲部查全閩砲臺  
督軍署日昨准海軍部咨稱：閩省海防吃緊，所有全閩各砲台餘砲，佈置已否完全，請即查明見覆，以資核辦等因。現督軍署已飭屬查報，以憑咨陳海軍部云。

▲委定製造廠長  
洪山橋製造廠長劉式淵，前經李督軍擅充該廠總辦，所遺廠長一席，因難於其選，尚未委定。茲聞李督軍已委定何士葵，充該廠廠長。昨何氏已由廈到省就職矣。

● ● ●  
省 外

溪頂下尾村林大池。霸惡之最著者也。近有林成及林英二人。亦踵而效之。橫行無忌。日夜在溪岸竊伺。以圖強盜船隻。凡溪船出入。必由該處經過。一一截留而勒贖之。象事一村。船謀生者。不下百餘隻。如吳孔德船被勒。勒銀五元。黃鏞四船被勒。勒銀四元。徐寧六十船。被勒銀三元。吳烏狗船被勒銀五元。吳貴被勒銀四元。黃狗訂被勒銀三元。吳汝廿三被勒銀五元。吳沿十一被勒銀四元。吳材一船。被勒銀四元。黃阿豐被勒銀五元。吳貴被勒銀三元。吳榮狗被勒銀三元。吳騰被勒銀三元。其餘各隻。難以枚舉。至少勒銀二三元不等。聞亦有貨物錢銀被搶者。甚中畏威。自甘獻業者有之。各船主若不聯名控縣。嚴行究懲。其被勒不知伊於胡底也。

● 卷一 申夏

南門外月洲社。今年輪值王臨年期。自舊十九日起臨至廿二日。共建醮五天。送王爺上船。僱道士登壇念經。開消數百元。領幾十餘壇。費約千元。以及請客酒席各種。共費去一萬餘元。此等迷信之用。踴躍爭先。并無吝色。若公益。則一毛不拔矣。最為難者。廿二廿三兩天。氣候忽驟變寒冷。無異臘月。北風勁透。各處僱船往遊之客。皆縮瑟不前。興味全消。只落得糜費虛罔耳。

廈門

▲夜行者咸有戒心

近日來軍界巡夜，異常嚴密，荷槍繞巡街巷，有三五成羣，自內達外，遇有行人，夜不提燈，立即扭住搜檢，以故夜間訪友及往來街巷間者，罔不惴惴其慄。凡在外街各處有供職人等，而家屬住居內街者，亦必早夜趕歸，不敢如前之夜闌回寓，而安然無事之腹地，而使之商界叫苦，居民驚惶，是誰之過歟。

——先生咻喃嚀之子咻喃嚀寓實如質得力即皇家山脚

神州大藥房遷舖廣告

啓者本藥房現已遷往小坡忽美芝律電車大馬路門牌三百零三號

ANGLO-CHINESE DISPENSARY.	電車大馬路	怒美芝律
神州大藥房		

BRAS BASAH

Raffles' Girls' School  
 萊佛士女學校

△●戒其那藥水●▽

陳先生大鑒 敬啟者 弟患痼疾者一年于茲矣而患筋痛者亦三閱月後有由石叻帶來貴處之著名戒其那藥水十二罇 屢食此藥水一月之後所患各症若失用特函知 將此藥水通告友人及人之同患斯病者以鳴謝德焉

總寫字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從尊便電話一千三百零六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙撈越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿魯非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.  
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd  
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人愛威禮寶星及吉打代理人林清山宮檳城美梳實力門牌二十號

芙蓉總代理寶豐閣大藥房

馬六甲埠代理陳恩義公司

吉冷巴生埠代理人李錦泉

癸一千九百一十七年六月廿九號

本公司紅煙揀選正地道上等煙膏不附一半專心製  
香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀選精良價格得法  
俱佳品也如蒙 光顧請移玉趾

○茲將紅煙名茶價

吳成源火船煙大包一百四十庄紅煙每箱沽銀辛九元  
吳成源火船煙中包五百六十庄紅煙每箱沽銀辛五元  
吳成源火船煙中包二百八十庄紅煙每箱沽銀辛五元  
吳成源火船煙中包二百八十庄紅煙每箱沽銀辛五元  
吳成源雄雞煙大包幼絲二百八十庄紅煙每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞煙中包幼絲二百八十庄紅煙每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞煙中包幼絲二百八十庄紅煙每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞煙細包幼絲二百八十庄紅煙每箱沽銀五十三元

▲本坡沽每箱加稅餉銀六元

吳成源雄雞煙二面二百八十庄古勞銀針茶 每箱沽銀八元  
吳成源雄雞煙二面二百八十庄正山包種茶 每箱沽銀七元  
吳成源雄雞煙六面二百六十庄六安茶骨 每箱沽銀八元  
吳成源雄雞煙八面二百包庄頂舊清遠茶 每箱沽銀十二元  
舖在小坡美芝律二百零五號電話二千一百四十六號

吉隆坡吳成源公司棧店  
英麻律門牌一百零六號  
經理 鄧伯苗君  
小坡 李孝章君  
大吡叻 吳成源公司  
棧店休勞律門牌三十二號  
經理 李孝章君  
美蓉大馬路  
麻坡絲絲街  
坤甸

丁巳年七月廿一日

小坡美芝律吳成源公司謹啟



△◎聯軍討龍興龍軍之敗北

自龍軍入寇陽江後，粵桂各重要軍官，早已通電聲討。徐經決議，粵桂兩省，聯同出師，務以滅龍免爲大局之害。現經雙方商定方針，一致進行。昨桂省已由劉統臣率兵六營，由某某方面出發，向某某方面進行。現已開動，而粵省方面，則由林虎榜都督督，由某某方面出發，直向某某方面進攻。一面又調沈鴻英凱旋歸省之師，回防欽廉。向某某方面進行。此外未經開動之軍，尙有極多。以此兵力，征討龍清光最爾之策，何愁不克。至陽江方面，龍軍兵力之實況，則有二千餘人，由李嘉品督領安陸賴珍珍島如林等四人統率，孤軍深入，據守高山。前既爲海軍捕獲兵船後，現接濟已斷，而瓊島龍軍所轄大小兵船十八艘，已爲我捕獲九艘，所餘之數，又不敢發兵來援。攻陽江方面之龍軍，直立以待斃矣。至龍軍前用保民運糧及民船數十艘，分兩路入寇雷州，一路由那洲灣上岸攻徐聞，一路由高州安鋪港上岸攻遂溪。聞徐聞兵單，現胡漢卿統領，已將該處軍隊悉數集中雷州府城拒守。遂溪方面，已由農有興幫統，極力守禦。聞廿三號，桂軍有兩營前往安鋪，迎頭痛擊。龍軍來時，勢其兇悍，這戰數句鐘，即有敗斃安鋪埠內。現胡統領已派楊開運營長，並薛治和營長，各統所部分頭痛剿，已有電致省輒捷矣。

△◎海陸軍捕獲商船醫警詳情

申廿四日。海軍辦事處程海軍總長。據密探報告。謂廣屬寶安縣深圳灣地方。現停泊多數之聯扒船。并團警隊。集中於此。有向內地進行之勢。現該地異常危急。程總長據報。經電英督商議辦法。莫督以該處海岸。非有海軍兵艦兜截。難期得力。當即請程總長便宜行事。以一小艦。而收捷效。程總長即電請醫務處魏鄂平。來處磋商辦法。而魏處長兼統之警衛軍。駐紮該處營長魏觀明。報告亦同前情。魏處長於下午二時。即往海軍辦事處商議。決議水陸并進。山海軍派海圻軍艦。暨江防司令二艦。隨候調遣。陸路則醫處派出警察游擊第一中隊。由中隊長李傑夫督隊前往。并警衛軍一營。由廣九小路乘坐專車開往。水路則魏處長親乘廣乾兵艦至虎門。會同海圻及雷離魚雷艇。星夜出發。二十五日。水陸兩路。將該處團警隊及聯扒船。嚴密包圍。勒令繳械。該團警隊始則言語支吾。希免繳械。繼以水陸堵截嚴嚴。乃俯首聽命。計該處團警隊約有八排。有數

百人之多，已一律械械。聞有機關槍二桿，步槍數百桿，已盡數收繳，其鹽扒船六艘，已由廣乾拖帶回省，現泊東堤河面。惟警務處長，仍乘電輪由深圳灣入深圳內地，以觀其實在情形，約一二日始能回省，其同往之警衛軍，暨警察游擊隊，擬暫駐深圳，以資鎮懾。查鹽警隊之設，用以緝私，乃外間哄傳，有受能運動之弊，說者早有煩言，今一再拘拿，不出於鹽警隊以外，有管轄之責者，亦當有以處此矣。

△○討龍軍總司令之委任  
陸巡閱使以龍濟光甘受僞命，派兵擾粵，實屬兩粵罪人。迭接兩粵督軍各將領通電，莫不義憤填膺，環請聲罪致討，制嚴義正。深表同情。除電令陳炯明就任兩粵討龍聯軍總司令，趙日駐粵督師出發外，昨並委廣東江防司令李祥祿，爲西省討龍第一軍總司令，飭令趙日旋桂，所遺江防司令一職，以桂軍統領申葆澐接署。昨日已正式發表矣。

△◎陳炯明爲討龍司令之來電  
 龍氏人寇高雷，欲爲長  
 驅行營來電：（街署）黃鎮守使巧電悉。龍氏人寇高雷，欲爲長  
 我根據之計。自非威望久著素爲兩粵所推崇者，不足以總帥干  
 而藉逆氣，所擬推舉岑學晉軍爲兩粵聯軍討龍總司令，正與鄙  
 意相同。除率桂省各軍官街名致電推舉，並敦促勉日到粵主持  
 軍務外，並電粵各軍官街名推舉是禱。坤生寺自人，早肯逆患

是所切囑。洵明號印。又潮潭來電云。廣州莫督軍長沙譚聯帥鈞鑒。分次草陸馬三總司令南甯督署梧州黃鎮守使鑒。莫督軍鈞鑒。黃鎮使巧電。公推陳舜帥爲兩粵聯軍討龍總司令。俊臣極表同情。敬懇譚莫兩帥擊銜電請舜帥即自赴粵主持一切。以維大局。俊臣叩。馬印。

△譚督致馮國璋。和平電報

長沙來電 北京馮總統王總理鈞鑒 兩甯陸巡閱使鈞鑒 各省督軍省長各護軍使各鎮守使鑒 總統府電奉悉 俄德軍獨橫和利之交 外交風雲 日趨險惡 某某人假道攻俄 〇〇助之 在在皆爲我國死生問題 我總統焦憂瑣慮 先事預防 愛國公忠 同心欽領 惟清明有上陳者 建國六載 革命四經 城市坵墟 生民塗炭 推原禍魁 前食後段 百練難辭 段氏去職以來 我軍連約停戰 已屢簽訂 誠以邦基未固 外患方殷 求去害國之尤 甯寧閣牆之憂 乃日來駐島北軍 違約橫行 愈迫愈緊 一旦兩軍接觸 再啟戰端 倘將誰圖 夫欲禦外侮 先靜內憂 竊以爲我總統總攬乾綱 宜振英斷 但使是非明於天下 用舍洽乎輿情 復共和之精神 懸宵小之傾險 公道大伸 人心斯固 然後一致對外 以民氣爲前驅 以武力爲後盾 列強野心 當知顧忌 否則我操同室之戈 彼收漁人之利 民國前途之慘 誠有如釣座所謂同舟遇風 誰不傾覆者 迫切電陳 伏候明察 譚清明叩治印

△△唐督關於調停問題之要電

唐行營來電。萬急。梧州陸運閣使廣州莫督軍程玉堂李協和先生。(餘畧)。初督軍皓電悉。我軍日益發展。本可以武力解決時局。惟河間迭電。以甯人患事爲言。故各軍皆停止進行。靜候解決。乃查閱張敬堯及財政部電。方調兵撥餉。著著進行。則河間所言患事甯人。是否出於誠意。應請同胞諸公。一致電詰。一面仍嚴爲防備。無致墮敵术中。此間已嚴詞詰問。並將原電譯轉熊使矣。謹此復聞。並希明教。唐繼堯印。

△◎汕頭日軍機關之收銷  
當莫逆據潮，粵軍進攻時，汕頭商民大起恐慌，益以北軍在汕，四出騷擾，以致猶犬不寧，駐汕領事團，紛電其政府派艦保護，故英國之驅逐艦，及日本兵艦，先後來汕駐泊，以保護各國僑民，而某某軍艦，更派出兵士多名上岸，現在潮梅已定，某某兵尚未撤回，昨竟擅設軍事機關于外馬路台灣銀行右傍，外面大書人某某帝國海軍陸戰隊本部等字樣，日聞外交界，有將汕頭劃為租界之說，殊駭聽聞，事為劉鎮守使所聞，以某某

人在內地。擅立軍事機關。不合國際公法。有礙我國主權。特遣代表黃君。向領事要求撤銷。該領事顧全邦交。經允所求。特將該項字樣除去。即某某兵亦均撤退回艦。而汕頭海面。某國驅逐艦。現因逆軍逃去。地方安靜。亦已於前日開行出港。關係往廈門鎮攝八。

△◎軍事會議

莫代督於二十三日十二時。召集軍政兩界要人至署。開軍事大會議。計政界與會者。爲省長李耀漢。道尹朱爲湖。處長魏邦平。譚延闓等。若軍界則有鄭良東中將。旅長番

甘霖、林虎、李祥祿兩司令、蒙若陶、申介臣、陳恩波、鄧憲章、莫直齋各統領、盧耀輝、何子能、梁柳村、黃任賽各團長、江金廷、黃德新、陳德明各幫統、暨營長蘇毓華等二十餘員、統計約共六十人列席、首由莫代誓宣佈開會政見、各員肅聽後、以次討論、直至下午三時、始宣佈散會、聞所附論者、係應付時局方畧、已得完滿解決云。

△◎收留迷路小女

汕頭鎮署十一號派兵十多名押解三人至審判廳前鎗決。一係北海人郝玉堂。一係湖南人雷正風。一係高州人溫其升。聞郝係爲偵探。雷溫係逃兵云。

△七點半開演  
 △九點十分鐘開演  
 ●即晚所演者乃第一幕  
 ●妙畫及新奇笑劇  
 ●每逢禮拜二拜五換齣  
 ○世界工程  
 雙十字第四號第五號  
 ○銳女與龍  
 日光影片  
 ○笑劇  
 五六七八幕尚有餘畫影片公司之

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎蜈蚣蟻鼠蜈蚣咬傷等症。  
取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小  
時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用  
人乳或牛乳。浸一夜待其吐清毒氣。便可再用。近日各國皆知神  
求。然必要英國蘇格蘭者。方為地道真貨。偽藥無功。識者宜辨  
一凡鄉村僻處舟車遠行者幸有急症可恐怖人携一粒奉至皆安  
一凡瘡疥瘰癧毒瘰癧體者磨擦患處自然平復

價目 每盒五角 每打六元

總發行所石叻大馬路會豐商店

履綉裳允羨高人雅致繁華世界  
蓋聞明翠羽尚稱裙展風流珠  
鬪艷者錦簇花團角戰商場爭奇  
璋工精物美況復金光璀璨石映  
玲瓏黼黻文章美服尤當美飾圭  
者品度式玉何殊式金此小號擴  
充金飾所由來也本號自上年專  
辦紗羅綢緞蘇杭布疋新款男女  
襪履各色綉輝煌炫目並滙兌  
各埠銀兩快捷莫倫荷蒙各界  
垂青無不遠來近悅信實咸稱生  
意蒸蒸日上茲更擴充金銀首飾  
翡翠玉器珍珠鑽石十足赤金葉  
發兌精工巧造鑲嵌中西飾品電  
鍍金銀器皿歷久不變價廉物美  
今更搜羅良匠以期精益求精出  
入務必公平滙兌更加快捷倘蒙  
賜顧格外歡迎幸留意焉  
丁巳年十一月十八日

請 看 仰 光 永 安 堂 馳 名 各 藥

自商國之風向各國製謀之士腦力精神全用盡  
 事奉僧加靈敏者未嘗不傾囊以進補劑致之出  
 本主人有鑒于此爰將有 身心性命屢試屢效之  
 名五大部洲各藥用經 告俾同施知我國有此神藥  
 妙品確能擴充腦髓培 黃元神為兩腎弱奇之贊助  
 藥力效能條件超出 外國國貨所關義務者當端上  
 然學先購探蘇資調 況國貨所關義務者當端上  
 招舊據揚彼笑而挽 利權亦屬振興國貨之一端也  
 何致讓事美于外人 而利權外溢哉願將收得臚列于  
 后

此藥水攻風逐水滲積散邪無論內科熱鬱疼痛外科  
 癰瘍 中藥

一清快水

無名腫毒

去瘀生新之功誠爲實熱症之先鋒瘍科之至寶也

每樽分二角八占

**一萬金油**

本堂獨得異訣秘製不  
安萬金油統治男婦老  
少內外科各症或搽或  
食隨用得宜無病能驅  
扶正氣有病解海風邪  
性功峻各藥其效驗  
名全球眞行船乘車可  
恃爲隨身之寶也

每樽大五角六



清快水

銘臟腑能  
氣血搜風  
根而洗除  
發而爲外  
消腫止痛

人必先天下無所虧損再以後天得培養之法庶幾氣血  
健康延年益壽實百不得一者也此藥水接先後天無  
使不  
能血  
力充  
識見  
明彰  
乎國

此丹利用其清熱治傷寒中胃霍亂吐瀉痧氣腹痛傷寒疫氣五金瘡等不服水土氣脚腫年寒年熱頭痛昏眩胸膈飽脹飲食不化腹脹厥厥不省人事諸般危急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽感寒咳嗽溫熱咳嗽火邪咳嗽傷寒咳嗽任事過勞咳嗽酒色損傷咳嗽新嗽久咳喘急氣促白藥不效之重症服之更見奇效并能治外科各症刀傷跌打手足腫痛無名腫毒

年脚巴腫水淋漓 腫毒排膿止痛拔毒消腫收口  
生肌或食或貼各奏奇功即無病之人口含此丹些少  
或和食蔬葉柳亦澀礙提神生津止渴家居遠出隨  
身攜帶備極從無割裂告同胞母忽視此隨身寶也  
老舖仰光二十四街門牌四十八號(永安堂)  
分同仰光廣東街門牌一百二十七號(虎豹行)  
電話一千三百三十一號  
郵箱二百五十六號

分 石叻吉寧街杏生堂  
小坡大馬路萬川棧  
小坡火城會和堂

內版年九月初二日 仰光永安堂主人胡文虎啓



中本堂

▲▲▲**備戰聲之主和聲**(續)

惟彼真正主戰之一派。不明中央意旨。如某督軍之逗留天津。露宿路站。留既無益。去又不忍。未免令人叫屈耳。不俾戰佈告之所。以速下。聞陸榮廷來電。實與有力。中央前曾飭李純轉電陸榮廷。詢其能否代表西南各方面及對國會之主張。陸氏日前已有覆電。大意謂某極望和平。並無格外要求之條件。亦不絕對主張恢復舊國會。並已飭前方停戰。至能否代表西南一層。則並未提及。當局得此。似已確認陸氏有和平之誠意。因又有布告停戰之議。然陸氏所部將校。至今猶通電拒絕龍濟光。而潮州之完全陷落。確在陳炯明電報贊成取消自以後。夫所謂取消自。本尚未見事實。亦觀其行動如何耳。所言如彼。所行如此。則陸氏意旨。猶難完全徵信。即使陸真有和意。而陸之力。量足以代表粵中各派。亦累經事實證明。故此項佈告。究能收何種效果。今猶未可以豫測也。而於此停戰聲中。所尤不可不顧慮者。即爲主戰派之態度。聞張子惠曹仲璠兩督。各遣代表。於十八晚入都。面陳元首。務將實戰命令即日頒發。方足以作士氣而繫軍心等語。張督並自拍電東京。環持此說。新任陸軍總長段奇巖。本定二十日下午到部。及聞有佈告停戰消息。就職之期。傳有更改。蓋當局之意。主和平。本出於息事甯人之意。但對於主戰一派。究何所不其不平之氣。似亦宜審慎將事者也。中央命令停戰之決心。其原因所在。第一層須知馮總統爲體察國民苦痛。始終主張和平之人。彼長江三督軍之主和。固亦應時勢之一求。爲正當之主張。然一方面實秉承總統之意旨。故言愛國和平者。當推馮總統爲首。此次天津主戰。其勢洶洶。馮公雖命以出兵。任以司令。然中心始終欲設法挽回此南北之浩劫。消弭此大難於無形。連日之所焦思苦慮。正因無此機會。而昨夜適有陸幹卿一電至。又有足促成馮總統之決心者。外交問題是也。蓋最近有一極大危機。在於外交方面。此無他。外國有干涉中國內亂之趨勢是也。協商各國。對中國俱標榜不干涉主義。然最近形勢漸變。汕頭一役。外人已嘖有煩言。北京之英國機關報。前日曾聲言聯合國。或將干涉中國強迫調停。此等記載。是否真確。姑不具論。然中國現從事於無邊義無結果之內爭。對一般督軍之任意會議。任意行動。中央無力駕馭。將來地方分崩。恐影響及於外交。此最近干涉調停說之所由起也。全國輿論之翹想和平者。以對外交。顧慮爲第一原因。馮總統亦然。自自汕頭事起。大加憂慮。誠以萬一戰事再開。若有不負責任之軍隊。闖一大禍。則中國國家之面目。將於時掃盡。彼時即主戰派占絕對。恐其結果。竟出主戰者所預想之外。此國民多數所憂慮。亦馮總統所憂慮也。上星期五馮王段之晤會。確已一致贊成主和。王總理是晚已曾籌及疏通湘事之重要辦法。當時曾談及湘。然次日而天津之壓力頓增。遂致下出兵之電諭。今粵既取消自。則統一之局已成。其未了問題。或係政治上局部之事。或係法律上之爭議。苟俱以誠意協商。自不難得適當之解決。外交如此。斷無再用兵之理。自此以後。苟粵陸唐等。實際磋商退兵。及諸善後問題。南北兩方。不復以上戈相向。不能不爲人局所慶也。奉天督軍張雨亭。前曾兩次一電。對南請緩。均被中央電阻。十九上午。該督又來密碼步電。件。畧謂時局紛擾。益趨險惡。推其原因。皆由政府體恤民艱。忍讓之過激。激炭生靈。糜爛地方。起早。計對西南方面。不知仰體中央之苦心。祇以爭權奪利。不顧國家存亡。此輩之行爲。縱早已窺破其肺肝。曾一再電請速用武力解決。切勿遷延。其口強諒邀鈞鑒。即以近日之情形觀之。唐曹明請停戰。暗則進兵。數日之間。粵之攻潮。滇之攻淪。此其明証。現湘桂大軍。逼近岳州。則粵有黎兩軍。被其煽惑。均經一致行動。鄂省已岌岌可危。據據報南軍又進窺贛西。欲取道於江。似此舉動。則長江一帶。皆將爲西南之勢力範圍。思念及此。寢饋不安。本擬親率一軍。即行討伐。爲國効命。非。京面要政。嗣因東省外交吃緊。故未便全部整備齊全。靜候明令。就期出發。軍餉一節。除山霖竭

## ▲▲京政府分兵援閩之新計劃

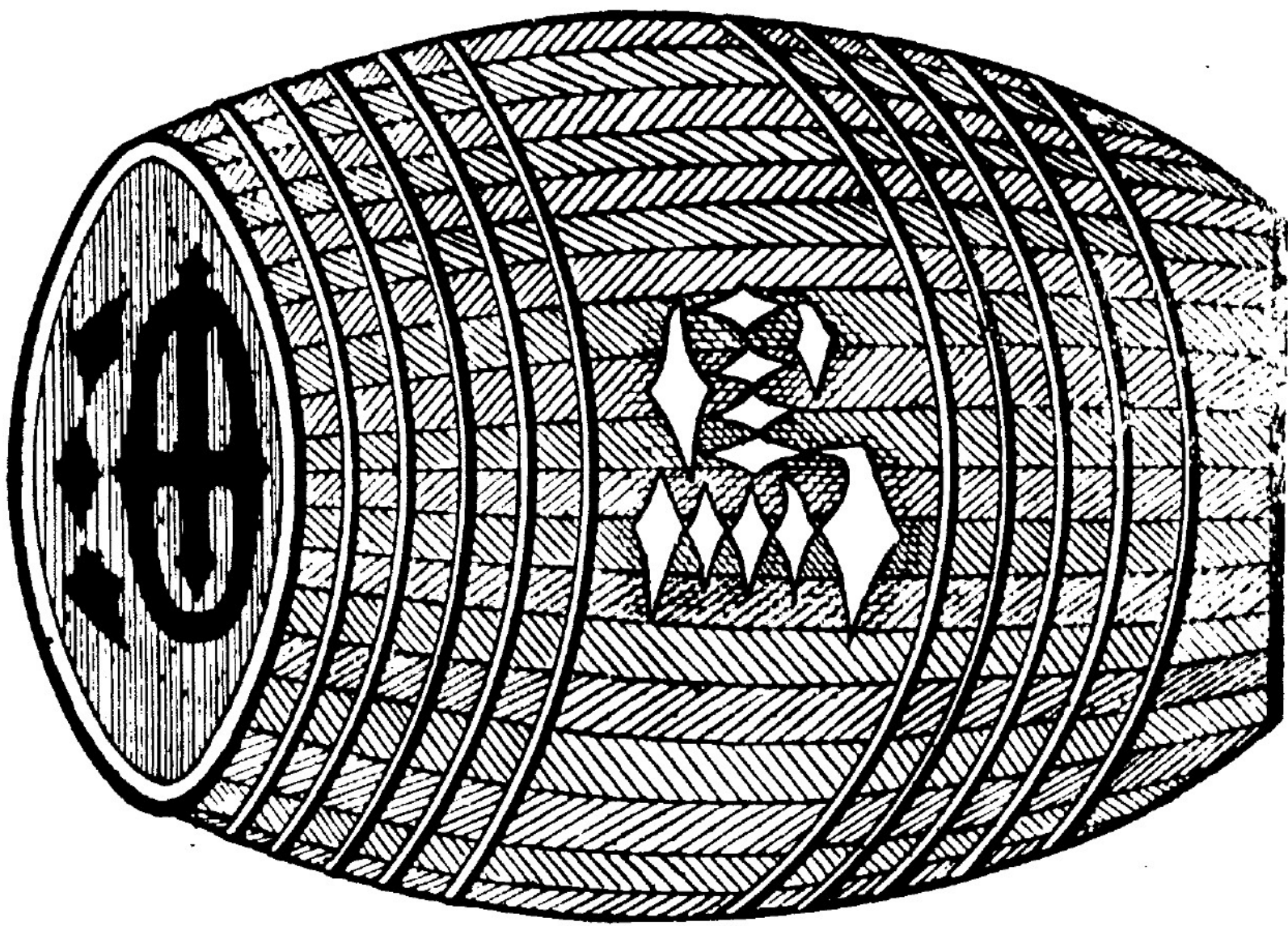
馮玉祥奉令援閩。遲遲未發。茲據某方面消息云。政府對於援閩一事。已決令龍。光晃。嗣沖分路前往。昨日閩督又有請飭軍速發。政府亦以閩事迫切。恐龍倪兩軍出發需時。特再令參陸辦公處。電致上海護軍使。即日分撥一軍。由陸兼程入閩。先行赴援。又據日人方面消息云。馮玉祥在浦口遲遲不發之原因。由於所要求之軍費二十萬元。尚未撥付。一由於運送軍隊之缺乏船隻。其先福祥督軍曾派船一隻到滬。馮玉祥以僅能運送少數軍隊。極不贊成。招商局又恐營業上受影響。亦拒絕不担任運送軍隊。是以政府對於此事。亦難應付。茲聞本月十八日。政府曾致電閩督李厚基。飭礙泊福州之軍艦。開往上海。以便運送馮軍。並聞馮玉祥準備赴閩軍隊。約二千名云云。

△●工部局通告

啓者 一千九百一十七年下半內數 其屋無人租住而向本局要求繳還其所納之一 稅者須於本年正月一號以前入稟交本局局員倘若逾期局員無能力而維持此種要求也事結可向本司理人領取此佈  
英一千九百一十八年正月一號 五

星架坡工部局司理員 牙利士奉命代啓

本路專理新加坡大城高油督辦歐西庄高油兼開坭藥粉五色馬荳咭馬荳粉馬谷馬草麥粉麥糠花支糠、所有馬牛羊各樣食料俱備批發諸君賜顧請至 玉臨街高油房



丁巳年閏二月初九日

# 陳源泉披露

新嘉坡左方單邊街屋敷三十八號電話二千零四十四號

光興金莊新張廣告

竊聞式金式玉足顯文明爲珥爲釧  
 均藉人力故設簪插美樣貴翻新  
 珥佩身軀須特別夫用品之離奇端  
 在人心之靈巧今新嘉坡地稱富庶  
 俗尚繁華騷客佳人雷屯雲集修粧  
 不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳  
 素精斯業特延名工專心考究鑲刻  
 手工必珠聯而璧合製造首飾皆錦  
 簇而花圍枝葉則式樣新奇儼若生  
 動鑲嵌則層次凸凹無異天然翠玉  
 明珠煉黃金以鑲寶石玳瑁琥珀勞  
 瑪瑙以嵌珊瑚誠可謂有美必臻無  
 奇不備者也本主人先祖前在本  
 坡影創成興打金生理歷數十年  
 遠近馳名中外咸知先父又在潮  
 州港開創成興金店閱二十年  
 亦蒙上商惠顧信用通行迨至去年  
 經將本坡成興打金生理拆出今與  
 同志開創光興金莊住趾本坡漆  
 木街門牌二百卅九號定期陰歷九  
 月廿九日開張與潮州花埠成興  
 金店兩號金黑同屬一體找換均照  
 時價收回並無折扣務昭信實而增  
 名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欸  
 工價自當克己以膺諸君之雅愛耳  
 光興金莊主人許銳深等謹佈

光興金莊主人 許錦深 許金印 等謹佈

鑒者等誌雜文英誌雜方東閱定

此佈  
近託  
股直之  
敵同業  
代定亦  
妥

新嘉坡馬路大  
商務印書分館謹告

中華民國二年九月十五日

本堂主人啓

售出有均房藥家各

此藥水之功用  
能治一切虛弱  
及一切之症  
凡身體虛弱者  
服此藥水必可  
奏效  
此藥水之功用  
能治一切虛弱  
及一切之症  
凡身體虛弱者  
服此藥水必可  
奏效

售出有均房藥家各

天喜堂馳名老牌

老舖在香江中環坭街口  
東天喜堂商標  
准商標用老婢圖為記  
石岐廣利  
老婢圖  
正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老僕云



詩界

▲政府工程部招人投票廣告

粵者一千九百一十八年內政府工程所有之空吧麻油桶現欲招人投稟購買在竹脚政府工程部貨倉交貨如欲購買此種空桶者須於一千九百一十八年正月廿一號以前將其所出之價入稟交星架坡政府工程之工程師便得此佈  
英一千九百一十八年正月十一號

韓●●●●●●●●●●  
 價●廉●●●●●●●●●●  
 酒●最●美●●●●●●●●●●  
 貴●客●皆●知●●●●●●●●●●  
 羅●敏●萬●蘭●地●●●●●●●●●●  
 酒●質●第●一●香●醇●●●●●●●●●●  
 常●飲●提●神●兼●益●氣●●●●●●●●●●



總代理處莫實德公司

紹昌酒莊  
振源酒莊  
永康酒莊  
廣昌酒莊

新榮成號  
振源興號  
會豐商店  
國泰酒莊

(Incorporated in England)

〔油〕〔土〕〔的〕〔亞〕〔細〕〔亞〕  
司公限有

雙  
味  
哩花露水

花露水  
茲盛言此藥保利權之秋豈可不思之策然製之未諳其法則徒銷效藥而本主人於化學一道心得有素故將平生所學精微務乃廣搜奇花大藥與并製成新露使用之者如入蘭室如遊香園且願以新漢民請及以雙妹囑為號同胞其歡迎乎請認新囑庶免誤混玉也  
▲茲將其功用臚列於左

一 凡傷骨 傷風頭骨目眩宜用此香水沾透手巾鋪於頭上如腔  
手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神  
一 凡癰疔 瘡癤痔瘡斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患  
處使能 蚊蟲口咬傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見  
一 凡蛇虫

立消  
一凡無  
癰疽  
一凡士  
有提  
一凡小兒急慢  
功  
門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襖可能避天時  
以及暑氣濕熱癰疽疥癩等弊  
公務忙碌以致方術難披宜用此香水鋪於面上大  
風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用

△雙妹標生髮香油▽



致取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛風養血潤皮去濕水保髮髮黑潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落髮傷若無此油補養必首如飛蓬寧寧可數豈不負此名者哉此油誠為補髮名妹粧靈妙品也

各種菓子路



子雲已馳名多年各埠  
諸君光顧請認雙  
龍牌免至錯誤也



牙枰之思而顰蹙玉梨頰凝香猶餘事



髮者血之餘稍爲修理失宜於身體大有障礙故論衛生者無不以保腦潔髮爲先本行日製各種頭蜡頭油頭水均係上等固脫之品能令乾燥者潤滑枯脆者豐軟可隨意挑撥如天然生長之柔順向蒙中西各界購用稱爲物美價廉請諸君購而用之

日之不膠

△批發格外從廉  
廣生行 雙妹標貨物  
總代理批發處

石叻大馬路門牌一百五號  
 毗能新街門牌二十八號  
 吉隆坡茨廠街門牌十一號

此丸專治男婦虛弱，火養腎等上品良藥，不寒不燥，男子身虛腎弱最宜多服，鹽湯送下，應效神速。

男子年老腎虧 一治 男子夜多小便 一治 男子腎元虛弱 一治 男子身虛遺洩 一治 男子腰膝疼痛 一治 男子頭暈眼花

潘翁老毓 敬強腎丸

每盒一元四角 打十四元

強種衛生丸 參茸寧神丸 參茸白鳳丸 婦科三多丸 海狗強腎丸 金鎖固精丸 耳聾耳鳴丸 婦人白帶丸

每盒一元四角 每打十四元正

夜夢洩精丸 還魂跌打丸 丁蔻理中丸 四製益母丸 寧坤至寶丸 八寶鹽蛇散 諸葛行軍散 仙露菩提茶

每盒一元四角 每打十四元正

此丸專治白帶赤帶等症，滋陰行氣，理血等症，聖藥能調經去瘀，受孕安胎，真為婦科至寶，名不虛傳。

一治 婦人經期肚痛  
一治 婦人經閉不通  
一治 婦人虛不受孕  
一治 經來先後不準  
一治 經色紅淡不勻  
一治 產後瘀血停積

每盒一元四角  
打十四元

丁巳年七月十五日

石大馬路松柏街口潘敬巷謹識

代理

庇能新街中興  
吉隆坡新街中興  
檳城北馬街中興  
暹羅曼谷馬路中興  
仰光市洲藥房

砂朥越廟前街中興  
馬六甲小坡門三昌  
檳城小坡門三昌公司  
大坡大馬路會豐  
砂朥越永興隆

金寶場會豐分局  
太平埠會豐分局  
大坡大馬路保寧堂  
大坡大馬路會豐

汝患風濕骨痛症乎  
 是癱瘓神經亦亂令人畏懼汝自爲其所縛否如汝患染此症  
 者此像亦可痊癒居于倫敦加留治山地



利屯打利士之高利君曾患此症其初不信此藥追後試之則已痊愈據其所說余之手臂兩足及背後慘受風濕骨痛症經有二十年矣此症能使其身體速成游弱斯時適有一友謂Little's Oriental Balm 擅醫此症囑余購買余笑曰果如此乎余用不信出有廣告之藥而友人力言此藥之神效姑且試之購買一樽用之則見有効再購兩樽則已痊愈至今七載於茲永不覺其復發此藥各處均有售賣

英一千九百十六年四月一號

